

Ein Theater- oder Kinobesuch ist für Schwerhörige, CI-Träger und Gehörlose in der Region Oberlausitz nicht möglich. Trotz Hörgerät und/oder CI kann manche Freizeitaktivität für Hörgeschädigte zur Qual werden. Die öffentlichen Kulturstätten sind nicht mit nötiger (und/oder nicht funktionierender) Hörhilfstechnik ausgestattet.

In öffentlichen und kulturellen Einrichtungen in den meisten Altbundesländern ist dies schon lange Standard und ermöglicht vielen Betroffenen regelmäßig Genuss von kultureller Vielfalt.

Nicht zu unterschätzen sind die psychischen Belastungen und Folgeerscheinungen, denen Hörbehinderte ausgesetzt sind wie Depression, Rückzug, Isolierung in die eigenen vier Wände... Lebensqualität und der seelische Zustand werden beeinträchtigt. Die kulturelle Freizeitgestaltung und ein Abschalten vom Alltag ist auf Fernsehen mit Untertiteln beschränkt.



**AOK PLUS** Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen.

Wir danken der AOK Plus, die die Veranstaltung auch 2017 freundlicherweise mit Fördermitteln unterstützt.

## Wir bieten an:

Die Selbsthilfegruppe für Hörgeschädigte Niesky organisiert zum dritten Mal in Folge einen Theaternachmittag speziell für bis zu 50 Hörgeschädigte und deren Angehörige aus dem Landkreis Görlitz (und gern darüber hinaus, damit die vorhandenen Plätze optimal genutzt werden) unter Einsatz einer 20-er FM-Anlage und zwei Gebärdendolmetschern.

Im Oberlausitzer Bergland - Ebersbach-Neugersdorf, eingebettet von romantischen Umgebendehäusern, gibt es die „TheaterScheune“. In der ehemals windschiefen Scheune können Besucher Theater hautnah erleben und genießen.

### WANN?

**Samstag, 17. Juni 2017**

**Ab 14:30 Uhr**

### WO?

**TheaterScheune**  
**Karl-Liebknecht-Straße 23**  
**02727 Ebersbach-Neugersdorf**

## „Kriminal Tango“

nach „Das große Umlegen“ von Dashill Hammett

Was ist in der Bankenstadt San Francisco los? Alles was kriminell denkt, von Texas bis New York, trifft sich in dieser Stadt um die größten Geldhäuser auszuplündern. Etwas großes Dunkles braut sich zusammen! Eine Armee von skrupellosen Banditen liefert sich mit der Polizei eine spektakuläre Schlacht.

Dashiel Hammett's Versicherungsdetektiv „Mr. Maus“ kämpft gegen den Zusammenbruch der Banken und damit der Wirtschaft.

Ein einzelner Mann ist hilflos, aber wenn er ins System greift, kann er manchmal Großes vollbringen.

Es geht um den größten Bankcop in der amerikanischen Geschichte, um Ladys, die keine wirklichen Ladys sind, um Männer die für Geld morden. Um starke Frauen und wirklich coole Typen mit ihren ganz persönlichen Schwächen. Ein Banküberfall in San Francisco der in die Geschichte einging und schlichtweg um die Daseinsfrage „Sein oder Nicht Sein“, Marionette oder Mensch!

Dashiell Hammett – einer der reizvollsten Kriminalautoren, der voll Humor und Spannung, Action und Romantik der 20er Jahre verbindet.

## Ablauf der Veranstaltung

Freiwillig - Anmeldung erforderlich

### 12:00 Uhr

Mittagessen direkt an der tschechischen Grenze in Jirikov  
Das Essen ist bewährt schmackhaft und die Preise sind sehr kulant. (Selbstzahlung)

Wenige Meter weiter laden tschechische Verkaufsstände zum Bummeln ein. Es kann mit Euro bezahlt werden.

### 14:30 Uhr

Einlass in die TheaterScheune

### 15:30 Uhr

Begrüßung durch den Künstler und Vorstellen des Theaterstücks  
„Kriminal Tango“ nach „Das große Umlegen“ von Dashill Hammett

### Kosten: 15,00 € / Person

Anschließend bleibt Zeit zum Gespräch mit dem Künstler oder zum Klönen mit anwesenden Freunden und Bekannten bei Wein aus Frankreich (Selbstbezahlung)

**Während der Veranstaltung stehen eine FM-Anlage und Gebärdendolmetscher zur Verfügung.**

Ich melde mich verbindlich an  
zum Theatertag am  
17.06.2017

### Anmeldung:

Name .....

Vorname .....

Personenzahl

Ich möchte am Mittagessen teilnehmen

Unterschrift: .....

**Noch Fragen?  
Rückmeldungen bitte an**

**Ines Reimann,**  
Konrad-Wachsmann-Straße 26,  
02906 Niesky  
SMS 0173 587 62 46  
Fax 03588 205912  
E-Mail reimann.ny@gmx.de

**Regina Böhm**  
E-Mail boehm-regina@web.de

# Neuaufgabe 2017

## Theater für „Schlappohren“



### Wir laden ein in die

